



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (deveti senat) z dne 12. decembra 2018 – Niche Generics/Komisija

(Zadeva T-701/14)

„Konkurenca – Omejevalni sporazumi – Trg perindopрила, zdravila za zdravljenje srčno-žilnih bolezni, v izvirnih in generičnih različicah – Sklep o ugotovitvi kršitve člena 101 PDEU – Sporazum o mirnem reševanju sporov na področju patentov – Upravni postopek – Varstvo zaupnosti komunikacije med odvetniki in strankami – Potencialna konkurenca – Omejitev konkurence zaradi cilja – Objektivna nujnost omejitve – Usklajevanje med konkurenčnim pravom in patentnim pravom – Pogoji za izvzetje iz člena 101(3) PDEU – Globe – Zgornja meja 10 % – Pripis kršitvenega ravnanja“

1. *Sodni postopek – Vloga, s katero se postopek začne – Odgovor na tožbo – Formalne zahteve – Lastnoročni podpis – Elektronsko vlaganje in vročanje procesnih aktov*

(Poslovnik Splošnega sodišča (1991), člen 43)

(Glej točke od 44 do 46.)

2. *Konkurenca – Upravni postopek – Svetovalni odbor za omejevalna ravnanja in prevladujoče položaje – Obveznost posvetovanja – Bistvena postopkovna zahteva – Obseg*

(člena 101 in 102 PDEU; Uredba Sveta št. 1/2003, člen 14)

(Glej točke od 49 do 52.)

3. *Konkurenca – Upravni postopek – Preiskovalna pooblastila Komisije – Pravica zahtevati predložitev komunikacije med odvetnikom in stranko – Meje – Varstvo zaupnosti take komunikacije – Odpoved zaupnosti*

(člen 101 PDEU; Uredba Sveta št. 1/2003, členi 2, 17 in 19)

(Glej točke od 58 do 67.)

4. *Omejevalni sporazumi – Škodovanje konkurenci – Merila presoje – Opredelitev podjetja kot potencialnega konkurenta – Dejanske in konkretne možnosti za vstop na trg – Merila – Bistveni element – Sposobnost podjetja, da vstopi na upoštevni trg – Dovolj hiter vstop – Dojemanje gospodarskih subjektov, ki so že na trgu*

(člen 101(1) PDEU)

(Glej točke od 73 do 87.)

5. *Sodni postopek – Vloga, s katero se postopek začne – Formalne zahteve – Kratek povzetek navajanih razlogov – Pravni razlogi, ki niso navedeni v tožbi – Splošno sklicevanje na druga pisanja, priložena k tožbi – Nedopustnost*

(Statut Sodišča, člen 21, prvi odstavek, in člen 53, prvi odstavek; Poslovnik Splošnega sodišča (1991), člen 44(1)(c) in (d))

(Glej točke od 113 do 116.)

6. *Omejevalni sporazumi – Škodovanje konkurenci – Merila presoje – Opredelitev podjetja kot potencialnega konkurenta – Merila – Bistveni element – Sposobnost podjetja, da vstopi na upoštevni trg – Proizvajalec generičnih zdravil – Ovire, povezane s patenti proizvajalca originalnih zdravil in s tehničnimi, pravnimi ali finančnimi težavami proizvajalca generičnih zdravil – Dejanske in konkretne možnosti za premostitev teh težav in vstop na upoštevni trg*

(člen 101(1) PDEU)

(Glej točke od 117 do 183.)

7. *Omejevalni sporazumi – Škodovanje konkurenci – Merila presoje – Razlikovanje med kršitvami zaradi cilja in kršitvami zaradi učinka – Kršitev glede na cilj – Zadostna škodljivost – Presoja*

(člen 101(1) PDEU)

(Glej točke 217, 218 in od 227 do 230.)

8. *Konkurenca – Pravila Unije – Stvarno področje uporabe – Sporazumi o patentni poravnavi – Vključitev – Uravnoteženje patentnega prava in pravil konkurence*

(člen 101(1) PDEU; Uredba Sveta št. 1/2003)

(Glej točke od 232 do 250.)

9. *Omejevalni sporazumi – Škodovanje konkurenci – Sporazumi o patentni poravnavi – Sporazum, sklenjen med proizvajalcem originalnih zdravil in proizvajalcem generičnih zdravil – Sporazum, ki vsebuje določbe o neizpodbijanju patentov in netrženju proizvodov – Obratno spodbujevalno plačilo, ki ga prejme proizvajalec generičnih zdravil – Omejitev zaradi cilja*

(člen 101(1) PDEU)

(Glej točke od 255 do 287.)

10. *Omejevalni sporazumi – Škodovanje konkurenci – Sporazumi o patentni poravnavi – Sporazum, sklenjen med proizvajalcem originalnih zdravil in proizvajalcem generičnih zdravil – Sporazum, ki vsebuje določbe o neizpodbijanju patentov in netrženju proizvodov – Plačilo, ki ga prejme proizvajalec generičnih zdravil – Opredelitev za obratno spodbujevalno plačilo – Pogoji*

(člen 101(1) PDEU)

(Glej točke od 291 do 300.)

11. *Omejevalni sporazumi – Škodovanje konkurenci – Stranska omejitvev – Pojem – Omejitvev, potrebna za izvedbo glavne transakcije, ki ni protikonkurenčna – Glavna transakcija, ki pomeni omejitvev zaradi cilja – Neuporaba teorije o stranski omejitvi ob obstoju obratnega spodbujevalnega plačila*

(člen 101(1) PDEU)

(Glej točke od 310 do 320.)

12. *Ničnostna tožba – Predmet – Odločba, ki temelji na več stebrih razlogovanja, od katerih vsak zadostuje za utemeljitev izreka – Razglasitev ničnosti take odločbe – Pogoji*

(člen 263 PDEU)

(Glej točke od 323 do 327.)

13. *Omejevalni sporazumi – Prepoved – Izjema – Pogoji – Izboljšanje proizvodnje ali distribucije proizvodov ali prispevek k tehničnemu ali gospodarskemu napredku – Znatne objektivne prednosti, s katerimi se lahko izravnajo škodljivi vplivi sporazuma na konkurenco – Dokazno breme – Kumulativnost pogojev za izjemo*

(člen 101(1) in (3) PDEU; Uredba Sveta št. 1/2003, člen 2)

(Glej točke od 338 do 358.)

14. *Konkurenca – Globe – Znesek – Določitev – Določitev osnovnega zneska – Neuporaba metode, določene v smernicah – Kršitev načela enakega obravnavanja – Neobsto*

(člen 101(1) PDEU; Uredba Sveta št. 1/2003, člen 23(2); Obvestilo Komisije 2006/C 210/02, točki 13 in 37)

(Glej točke od 369 do 404.)

15. *Temeljne pravice – Listina Evropske unije o temeljnih pravicah – Načelo zakonitosti kazenskih sankcij – Obseg – Predvidljivost protipravnosti kaznovanega ravnanja – Sporazumi o patentni poravnavi, sklenjen med proizvajalcem originalnih zdravil in proizvajalcem generičnih zdravil – Sporazum, ki je v nasprotju s konkurenčnim pravom – Proizvajalec generičnih zdravil, ki ne more prezreti protikonkurenčnosti svojega ravnanja*

(člen 101(1) PDEU; Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, člen 49(1))

(Glej točke od 428 do 454.)

16. *Konkurenca – Globe – Znesek – Določitev – Prilagoditev osnovnega zneska – Olajševalne okoliščine – Domnevno prisilno sodelovanje – Okoliščina, ki ne upravičuje podjetja, ki ni uporabilo možnosti prijave pri pristojnih organih*

(člen 101(1) PDEU; Sporočilo Komisije 2006/C 210/02, točka 29)

(Glej točko 460.)

17. *Konkurenca – Globe – Znesek – Določitev – Obveznost Komisije, da upošteva svojo prejšnjo prakso odločanja – Neobstoj*

(člen 101 PDEU)

(Glej točko 461.)

18. *Konkurenca – Globe – Znesek – Določitev – Prilagoditev osnovnega zneska – Olajševalne okoliščine – Sodelovanje inkriminiranega podjetja, ki je zunaj področja uporabe obvestila o prizanesljivosti – Merila presoje*

(člen 101 PDEU; Uredba Sveta št. 1/2003, člen 23(2); Obvestilo Komisije 2006/C 210/02, točka 29)

(Glej točke od 475 do 484.)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za – primarno – razglasitev ničnosti sklepa Komisije C(2014) 4955 final z dne 9. julija 2014 v zvezi s postopkom na podlagi členov 101 in 102 PDEU (zadeva AT.39612 – Perindopril (Servier)), v delu, v katerem se nanaša na tožečo stranko, in podredno, za razveljavitev ali zmanjšanje zneska globe, ki ji je bila naložena z navedenim sklepom.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Niche Generics Ltd se naloži plačilo stroškov.